

PROCHÁZKOU PO ČESKÉM DODGE

PÍŠE JOS. K. VLACH

Milí čtenáři a laskavé čtenářky budou mne následovat. Nepůjdem jinam než mezi Čechy jak každý z krajanů měl by vždy činiti. "Svůj k svému," mělo by být naše heslo pro vždy. Vždyť se ti naši krajané obchodníci jeden přes druhého činí, aby své zákazníky krajanů ve věm uspokojili.

Tak tedy vyjdeme od té malé pošmurné nádražní budovy, které jsou si na této odbočce jak vejev podobné a nyní již málo světu účelí vyhovující, leda svou malíčkostí.

První do oka padne nám tabulka "Land Office." Je to stánek dvou, pozor spanilý čtenářky, mládeňou, p. J. J. Koliha a P. Engla. Pozor na jazyk! Pan Engel třeba Němec, mluví pěkně česky. Nu, vždyť vážná tvář pana Koliha, který je smířlivým soudcem, nás nutí k hovoru více vážného obsahu.

J. J. KOLIHA, P. J. ENGEL, veřejný notář, licitant.

Koliha a Engel. Pozemkovi jednatelé. Chcete-li něco koupiti neb prodati nechybite, když se na nás s důvěrou obrátíte. Jednáme a každým poctivě a svědomitě. Ad

Zrovna vešle má zařízení o buvnickou dílnu též na to ženského komanda čekající pan Vendolín M. Kliment.

Obuv je nyní drahá a tu vyplatí se Vám krajané, dáti si tuto spraviti a tím děle jí pak můžete jak novou používat. Za práci ručí Vend. M. Kliment, obuvník. Adver.

Nyní přicházíme k office pana F. L. Novotného, také mládeňou ještě, který je zde teprv rok usazen, ale tuž si se znamenitě.

Fr. L. Novotný, pozemkový a pojistující jednatel. Mám na prodej farmy v okolí Dodge i jinde. Kdo by sobě přál farmu koupiti neb prodati nechť se naň s důvěrou obrátí. Bude mu radostí každému poctivě posloužit. Ad.

Bližme se k fotografické dílně pana Karla Brázdý. Však tu stojím sám ve dveřích a vítá nás do vnitř. Až půjdeme zpět a budeme-li po té procházce ještě k čemu vypadat, můžeme se dát od něho vyraziti.

Přálí byste sobě podobu vašeho pra-praděda ze ano? Neří a ale možno, neb tenkrát nebylo žádného fotografa. Však vaši pracovníci mohou míti podobu vaši, kterou vám zhotoví Karel Brázda, fotograf. Ad.

Zde vedle na rohu jest železářský obchod panů Hrubý a Staněk. Zase tu musím prozraditi, že pan Staněk je ještě k zadání. Krajané mohou se směle se vším na firmu jejich obrátiti, neb jednají s každým solidně.

HRUBÝ A STANĚK.

Velký výběr všeho spolehlivého železářského zboží, řemeslnického nářadí, barev, olejů všeho, skla do oken a podobného zboží do tohoto odboru spadajícího naleznete stále v našem závodu. Přijďte sobě prohlédnouti náš novou zásobu kuchyňského nádobí a našich kuchyňských kamen než koupíte jinde. Prodáváme všechny druhy semen polních i zahradních. Zboží naše je zaručeno, obaluba nejlepší v každé době.

Jame zástupci pomníkárské firmy H. Brandt a Spol. z Campbell, Neb. Zeptajte se na cenu pomníku u nás. Ušetříte tím peníze. Ad.

Ne, ne, pánové, tady přes ulici ne. Tam je ovšem hostinec, ale dostaneme se tam za chvíli. — Dříve navštívíme zde na východ vzorné zařízení dílnu kolářskou pana J. Chudomelky.

Krajané! Nevyplatí se Vám při nyní vysoké ceně vozů tento hned odložit, když tento můžete nechat opraviti v kolářské dílně Juliusa Chudomelky. Zhotovuje na požádání koryta a nádrže na vodu. Za práci ručím. Julius Chudomelka, kolář. Ad.

Pan Chudomelka je také ještě svobodný. Divíte se už? Ale takhle vede v touto novou velkou garáž je také ještě jeden mládeňou v osobě mladého Františka Vauka.

OHNIVZORNÁ GARAGE

Franka Vnuka. Prodávám vyhlášené káry Buick, které jsou již v tomto okolí, jakož i jiné osvědčené. Když nehodláte platiti tolik peněz za automobil, přijďte si prohlédnouti vyzkoušené, dobré pro rolníky automobily druhu Ford, kterých jsem právě káru obdržel. Gasolin a olej prodávám vždy toho nejlepšího druhu. Ad

Má tady těch "žengrut" že? — Nu, Franku to bere vždy en gross na vagony. Až budem hotovi můž že nás po okolí prověditi. Ale my nyní půjdeme tady na druhou stranu do krejčovské dílny pana Františka Suchana. Jen se spanilý čtenářky neostýchejte a pojďte dál, třeba to byl mužský krejčí, on nás rád uhlídá. Vidíte, jak se usmívá. Ale to on na každého, on je holt rád na světě.

Krajané! Nemůžete pohlížeti na to, že oděv u krejčího zhotovený je poměrně dražší než ten hotový ze storu. Vy musíte dříve porovnat jakost látky a pak to, že oblek ten je šit na vás a ne na kolik tisíc jiných lidí Vám podobného vzrůstu. Já mohu zhotoviti Vám oblek, že bude na Vás jak ulitý. Fr. Suchan, zakázkový krejčí. Ad.

Ně, no, pánové, teď zase vy že s námi nepůjdete tady do modního závodu slečen Jančkové a Marešové! Ale, ale, dejte si přeci a pojďte, vždyť ony tam nejsou jen dvě, ono je zde zaměřeno mnoho dívek více a jedna bez ní ne druhá! Vidíte, že jsem neblud!

Klobouky pro pani, dívky a děti nejnovějších vzorků jarních, zdobené neb nezdobené, dostanete vždy za levnou cenu u slečen **JANEČKOVÉ A MAREŠOVÉ.** Ad

Zde přicházíme do obchodu s nábytkem Bratří Srbových. P. J. Srb je zkušený pohrobník a bal samová, který by Vás připravil do rakve, že byste se sami sobě líbili. Je toho tu nabito, že? Nu, jediný nábytkový obchod ve městě a tu pak se nedivíte, že musejí mít všeho dost stále na ruce, aby mohli své četné zákazníky uspokojiti.

SRB BROS., obchod v nábytku a pohrobniči.

Od jedné kuchyňské židle až do skvostného nábytku do pokojů a ložnic, dostane se Vám u nás vždy skvělého výběru.

Prodáváme hudební nástroje všeho druhu od foukací harmoniky až k pianu.

Máme na skladě několik druhů šicích strojů, které naše hospodyňky uspokojí.

Velký výběr různých vzorků linoleum, voskovaných pláten do kuchyně a jídelny. Ad.

Ale vždyť již jsem, pánové. Já vím, kam Vás to tak táhne. Tady na roh k Horákovi, že? Jen prosím Vás nechtejte na mně, a bych Vás všechny pošlápnul, to já raději přenechám Honzíčkovi.

JAN HORÁK, hostinář na rohu. Na sklenku řízného moku Krugova zajďte si do mého hostince. Zásoby svoje doplnil jsem nejlepšími doutníky, likery a vínem domácím i importovaným, tak že svým zákazníkům mohu posloužit co nejlépe. Chutný lůch vždy pohotov. Vzorná obsluha. Ad.

Kdo že to zas kdo co řádo? Vidě, hudele bych zapomněl. To je náš druhý kolář p. W. Čerh, dělá právě jednomu faráři žebřiny na vůz.

Krajané! Mimo jiné kolářské práce, obarvím Vám Vaše staré buggy, že budou jak nové vyhlášené. Za veškerou práci ručím. Mám na prodej rozpory a váziny ku kočárům i k vozům. **WILLIAM UHER, kolář.** Ad.

Není příjem do smíšeného obchodu pana Chas. Hrabáka, kdo koupiti možno vše od jenného stěra až k jemným krajčím. Pan Hrabák je v obchodu tomto hned od prvopočátku městečka našeho a jak u krajanů tak i u jinonárodově používá velké obliby.

CHAS HRABÁK, smíšený a groceriá obchod. Přijďte si prohlédnouti naše nové zásoby mužského lástva. Velký výběr látek pro dámy a dívky všech jakostí a

vzorků. Naše velké zásoby obuvi uspokojí jak stylem tak i výběrem toho nejvýběravějšího. Za máslo a vejce platím vždy nejvyšší ceny. Adv.

Ano, tady je buér, pan Rudolf Záloudek. Máte-li chuť na nějaký uzenářský výrobek, rád Vám poslouží. Má toho zde celé plence rozvěšeného.

RUDOLF ZÁLOUDEK, fezník a uzenář. Jsem stále zásoben čerstvým masem a uzenářskými výrobky dobré jakosti. Kupuji mladá telata, jakož i hovězí dobytek, hodící se pro fezníka, za který platím nejvyšší možnou cenu. Přijďte se převédcit. Adv.

Zde v této cihelné budově nalezá se moderně zařízený obchod **Jos. Spindlera,** který jej má zásobeny vším možným zbožím. Pan Spindler je dosud svobodn a mlád, ale své zákazníky obaluba je vzorně s vysokoukostí starého obchodníka.

SPINDLER GOLDEN RULE STORE.

Mám na skladě známé Beacon střevice za \$3.00, \$3.50 a \$4 pár. Velký výběr Longley klobouků pro muže za \$1.50, \$2.00, \$2.50 a za \$3.00.

Vyhlašené Geo. P. Ide koalle kabátové různých vzorků od \$1.00 do \$2.00.

Velký výběr rozmanitých látek pro pani, dívky a děti. Levné ceny. Máme na prodej všeho druhu grocerie. Adv.

Na a teď půjdeme se seznámit s V. J. Yunekem, majitelem salonu zde vedle. A dány že s námi nepůjdu? Tu si tedy mohou prohlédnouti jeho rozsáhlý obchod s hospodářskými stroji, který stojí věru za podívání. Mladý pan Yunek jino bude a radostí bláti přivádě a vše jim laskavě vysvětlí.

V. J. YUNEK, saloník a obchodník v hospodářském nářadí.

Farmeri! Hledte vždy, aby vaše prasata byla ušetřena ode všech cizopásníků, kteří dělají se s vámi o všechen v ýdělek. Vepřový dobytek plný vší a červů špatně vzdoruje choleře a jiné nemoci ve svém vzrůstu a výkrmu nemůže nikterak pokračovati. Častým použitím "Liquid Koal" předejdete všem těm nesmázím.

Proti čmelíkům a vším na slepicích není lepšího nic v trhu.

Můj rozsáhlý obchod s hospodářskými nářadím a stroji může vždy uspokojiti toho nejvýběravějšího rolníka, jak různosti druhů tak osvědčenosti.

Stroje úplně zaručené.

Dále mám vždy velký výběr v pumpách, větrácích a vodních nádržích. Na skladě více druhů gasolinových hybostrojů různé síly, nejlepší to pomoci každého farmáře. Adv.

A hned zde vedle je vzorně zařízená lékárna pana J. W. Bobisuda, který má na skladě vše, co v lékárně koupiti lze. Celou řadu pohlednic, nástěnného papíru a mnoha jiných věcí.

Trpíte nezáživností neb větry? Naše tabletky proti větrům a nezáživnosti (our own Gas and Dyspepsia Tablets) vám jistě uleví. Cena 50 centů.

Proti zácpě odporučujeme naše prvnímae cukrovinky (Our own Candy Laxatives), jako ten nejlepší lék proti zácpě. Cena 25c.

Zašleme na požádání vzorek zdarma. **J. W. BOBISUD, lékárnik.**

Odtud dostaneme se k restaurantu pana F. J. Stinera, která má těch sladkostí neustále velkou zásobu na ruce. A mimno toho má holiškon dílnu, v které se svým pomoconkem Vám může ostříhat a sbořit.

F. J. STINER.

Máte-li chuť na něco sladkého, najděte to vždy v mému restaurantu. Čerstvé ovoce. Všeho druhu zboží nakládáného stále velký výběr. Dýnky, doutníky a tabák nejlepší jakosti.

V mé přibíhajcí hořině převeden bude oblibeč Váš a hlava do takového pořádku, že se budete pak sami sobě líbiti. Adv.

Zde zase přijdeme k sedlářskému obchodu pana J. Virgla. Co Vás to napadá, že je to Němec! — To jen ille jméno, ale on je doberý Čechem, vlastně Moravcem a k tomu ještě svobodný.

Velikolepá Výstava

vesměs krásného a nejmodernějšího zboží pro muže, ženy a děti k jarnímu období a zvláště na :

Svátky Velikonoční

v rozsáhlém smíšeném obchodě

Karla Hrabáka, DODGE, NEBRASKA

Jarní období a zvláště svátky velikonoční budou zde co nevídět a všecko v té přírodě novým hávem opětne počne se přiroditi. Vše bude krásnějším a zajistě že ani

české naše hospodyňky a jejich spanilé dcerušky nezůstanou pozadu a přijdou k nám prohlédnouti sobě velký výběr krásných a těch nejmodernějších látek na šaty, jakož i hezkých krajek a ozdobného vyšívání,

které jsou pro nastávající sezónu přímo z tovaru objednali. Pěkný oblek, klobouk, vázanky, košile a zvláště úhledná obuv doba mužům, jinochům i malým chlapečům — pravého svátečního vzhledu. Obdrželi jsme velké zásoby mužských a chlapečských modních střeveců, jakož i dámských botek "Oxfords" a slippersů.

Všeho druhu vždy čerstvá naše grocerie jest té nejlepší jakosti.

Velikonoční koláče, mazance a jiné pečivo jistě pěkně se Vám podaří, když objednáte u nás mouku, cukr, máslo, vejce, povidla, tvaroh, mandle, brozičky a všeho druhu koření. Dobře víte, když jdete jinam a nemůžete tam dostati, co sobě přejete, že u nás byli jste vždy náležitě jak cenou tak i výtečnou jakostí všeho zboží uspokojeni.

Učíte nás obchod svým hlavním stanem nakupovacím.

V přízeň krajanů se poroučí—

Karel Hrabák, Dodge.

JOSEF VIRGL, sedlár a řemenář. Farmeri. Nenechte Vašeho koně děle v tom starém, tvrdém nestejně přiléhajícím chomoutu, který osud jeho ztrpčuje. Opatřte pro něho chomout druhu UNO, který Vás zajistě uspokojí.

Přijďte si prohlédnouti moje ručně zhotovené postroje na koně. Jsou vždy zaručené. Velký výběr v pokrývkách do kočárů. Adv.

Pan Virgl je stále zaměstnán a tedy půjdeme na druhou stranu ulice a zastavíme se v hostinci p. Jana Vrzála, který nás zajistě rád uvidí. Vždyť jsem to povídal. Cože si na něho vezmeme! On by se chudák uřadil, když vidí takovou návěť, zvláště pozorujte jeho zrak, který vrhá na čtenářky, neb je také ještě fraj.

Kdo je cítelem dobrých lihových nápojů dostane u nás vše na co sobě vzpomene. Fremontské dobré pivo první jakosti stále na čepu.

Yellowstone whisky, ten nejjemnější druh kotalky a různé druhy jiných likerů. Velký výběr doutníků. **JAN VRZAL, hostinář.** Adv.

Nyní zbývá nám ještě obchod farmářskými pohody stroji, vony, kočáry pana Jos. B. Millera, který ve svém novém zaměstnání činí se všemožně, aby každého uspokojil.

JOS. B. MILLER.

Přijďte si prohlédnouti naši zásobu všech strojů hospodářských. Mohu Vám posloužiti od pluhu až do mlátičeho parního složení.

Olaže všeho druhu na prodej. Prodávám nejnovější druh smetanových odstředivků Olds, jakož i toho druhu gasolinové hybostroje, které jsou osvědčená a zaručená. Adv.

Nyní jsme tak dalece hotovi s naší procházkou po českých obchodních. Málem se ještě tudy dala podívat na poštu, zda-li postmistr p. J. Hejtmánek tam něco pro nás nemá.

Věřím Vám, že již jste umavřeli. Půjdeme si někdy na chvíli

odpočinouti a já při té příležitosti sdělím a Vám stručně něco dalšího o životě českém zde v Dodge.

— Předplatte se na Pokrok; pouze \$1.50 ročně.

PÁN! FARMEŘI, hledáte-li dělnky na farmu, dejte si oznamku do našeho listu. Vyplatí se to!

NOŽKY "Lucky Grip", nejlepší pro každou domácnost a předplatným na Pokrok neb Venkov za doplatek 30c.

FARMER & RUSLAND KLEMPIŘSTVÍ

č. 1403 JACKSON ULICE

TELEFON Douglas 1159 OMAHA, NEBRASKA



FRANKYUN

vlastní čisté a hojně zásobený

řeznický a uzenářský obchod

V ČÍSLE 2206 JIŽ. 16. UL. OMAHA.

Bohatý výběr čerstvého masa, nejlepší jakosti a uzeny nejčistější. Veškeré výrobky uzenářské váží se té nejlepší jakostí. Objednávky možno učí 610 telefonem: Douglas 3422.



Václav Kozák,

310 BANCROFT ULICE, OMAHA, NEBR.

vlastní moderní závod

řeznický a uzenářský

Zásoby čerstvého masa, jakost i věšilák výrobky z české masa vždy ve nejlepší jakosti. Zkuste koupit u něho jedno u zajisté, že poctivě přijde se vše. Zboží na požádání dovážá do Omaha. Objednávky možno učiti telefonem: Douglas 4788.

Joseph Bliss & Son Co.,

komissionární živým dobyttem.

Uspokojivý prodej.

Rychlé vyptávací.

SOUTH OMAHA, NEBR.

F. C. BLISS, prodávavé hovčích dobytky.

F. F. WELLMAN, prodávavé vepřových dobytky.

Bliss & Wellman, komissionární v dobytku.

Máme 300 letní zkušenost v obchodu tímto. Za spravedlivé peníze. Naše naše vždy jsou v rájmo zastitavě dobytka a nikdy v rájmo jakost. Prodáváme každému spravoviti a ručeme, že krajané obdrží nejlepší maso a vždy při des poslouží jakost dobytka. Vlastní posouzení obaluba dostaneme krajané.

F. F. Wellman jest Čech a proto obraťte se na něho a přímo dříve.

BLISS & WELLMAN,

Room 284 New Exchange Bldg., Union Stock Yard, So. Omaha, Neb.